ポルトガル語

Orientagao sob re 〇 Ingresso no Ensino Medio em

Nagano 2025

para Pais ou Responsaveis e Alunos que nao tem 〇 idioma japones como lingua materna

Sera realizada uma orienta^ao para explicar 〇 sistema de seleg台〇 de admissao ao ensino medio, a vida escolar, os custos e outras informagOes importantes para ingressar no ensino medio. 〇 evento e destinado a alunos do ensino fundamental e seus responsaveis, mas qualquer pessoa interessada pode participar.

Tambem havera uma explicagao, feita pela Agencia de Imigrag台〇 de Toquio (Centro de Apoio a Permanencia de Estrangeiros FRESC), sobre os tipos de status de residencia apos a conclusao do ensino medio. (Dependendo da disponibilidade, essa explica?ao pode ser apenas com distribuig台〇 de material.)

Havera interpretes (os idiomas disponiveis variam de acordo com 〇 local) e guias impresses nos seguintes idiomas: Portugues, Chines, Tagalo, Tailandes, Ingles, Espanhol, Vietnamita e Japones.

♦ Locals e Datas

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cidade** | **Data** | **Horario** | **Local** |
| MATSUMOTO  松本 | 7/jul  (sab) | 9h30~12h | Matsumoto-shi Shonanchiku Kominkan Nan Nan Hiroba Daikaigishitsu  まつもとししようなんちくこうみんかん だいかいぎしっ  松本市松南地区公民館なんなんひろば大会議室 |
| UEDA  上田 | 13jul (dom) | 13h~16h | Ueda-shi Chuo Kominkan 3.。 andar Daikaigishitsu  うえだしちゅうおうこうみんかん かいだいかいぎしっ  上田市中央公民館3階大会議室 |
| INA  伊那 | 31 / ago (dom) | 13h~16h | Ina Kita Shogakko Community Room  いなきたしょうがっこう  伊那北小学校コミュニティルーム |
| IIDA  飯田 | 7/set (dom) | 13h~16h | lida-shi Kouminkan 2.。 andar Tamokuteki Hall  いいだしこうみんかん かいたもくてきほ一る  飯田市公民館2階多目的ホール |

洪 No dia do evento, os responsaveis devem trazer os filhos ao local

* Organizagao e Co-organizagao

Orqanizaggio: Comite Executive de Orientagao para Admissao Escolar de Cada Regiao, Fundagao Publica daAssociagao de Internacionalizagao da Provincia de Nagano

Co-orqanizaggio: Conselho de Educagao da Provincia de Nagano, Conselho de Promogao da Convivencia Multicultural da Cidade de Ueda, Associagao de Promogao de Intercambio Internacional de lida, Conselho de Educagao de Matsumoto-shi, Shiojiri-shi, lida-shi, Ueda-shi, Tatsunomachi e Minami Minowamura.

Apoio: Conselho de Educagao de Azumino-shi, Ina-shi, Komagane-shi, Miyadamura, Minowamachi, Nakagawamura, lijimamachi.

* Inscrigao

Para providenciarmos os interpretes no dia do evento, pedimos que as inscrigoes sejam feitas antecipadamente, agrupadas por escola e relatadas a cada Conselho de Educagao. Por favor, entregue 〇 formulario de inscrigao anexo ao seu professor responsavel.

* Contato

(公財)長野県国・化協会(ANPI) Telefone: 026-235-7186

E-mail: [mail@anpie.or.jp](mailto:mail@anpie.or.jp)